

# Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 9 janvier 2008

#### ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 - Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE <u>Affaires corporatives , Direction du greffe</u>

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

#### 12 - Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles</u> - 1061681001

Approuver le nouveau scénario de réfection des toitures de cuivre de l'édifice de l'hôtel de ville au coût de 13,3 M\$; Autoriser le lancement d'un appel d'offres à cette fin et approuver la grille d'évaluation des soumissions y afférente; Autoriser le lancement d'un appel d'offres pour l'installation d'un nouveau système d'éclairage architectural sur l'édifice de l'hôtel de ville et approuver la grille d'évaluation y afférente - Contrat 12234

#### 20 - Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction du bureau des projets de la gestion de l'eau</u> - 1074778002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public concernant l'auscultation des réseaux d'égouts sur le territoire de l'Île de Montréal dans le cadre du projet du Plan d'intervention des réseaux d'aqueduc et d'égouts, selon les critères de sélection et leur pondération spécifiés au devis. (appel d'offres no. 07-10603).

Projet: Gestion de l'eau

Appel d'offres public

CE <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction du bureau des projets de la gestion de l'eau</u> - 1074778001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public concernant l'auscultation des réseaux d'eau potable sur le territoire de l'Île de Montréal dans le cadre du projet du Plan d'intervention des réseaux d'aqueduc et d'égouts, selon les critères de sélection et leur pondération spécifiés au devis. (appel d'offres no. 07-10602).

Projet : Gestion de l'eau

Appel d'offres public

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles</u> - 1073705003

Autoriser le lancement des appels d'offres publics pour la réalisation des travaux de réfection d'enveloppe des bâtiments et de la mise à niveau du contrôle d'accès relatifs aux bâtiments de la Direction de la production de l'eau potable pour un montant des travaux estimé à 6 131 000 \$ - Bâtiments 3277, 3013, 3837, 0810, 0565, 0127, 0125 - Mandat 14616-2-001 - Contrats 12398, 12397, 12396, 12395, 12394, 12393, 11802

Territoire(s) concerné(s): Ensemble du territoire - Agglomération

Appel d'offres public

CE <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable</u> - 1074474003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le raccordement électrique des actionneurs des 368 robinets à la filtration et pour le remplacement du système de contrôle du procédé de filtration à l'usine de production d'eau potable Charles-J. Des Baillets.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau

potable et d'eaux usées

Projet: Gestion de l'eau

Appel d'offres public

#### CE <u>Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique</u> - 1073588024

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition de manteaux 4 saisons pour les employés du SIM pour une période de 36 mois.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

#### CE <u>Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information</u> - 1074048009

Approuver la cession du contrat d'approvisionnement en produits bureautiques des familles 2 et 7 (A.O. # 07-10335) de Nexinnovations inc à Nexinnovation (Softchoice inc).

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

#### CE Affaires corporatives, Direction de l'approvisionnement - 1072922004

Conclure avec Labrador Laurentienne inc. une entente-cadre d'une durée de 2 ans pour la fourniture de bouteilles d'eau en format de 4 litres requises principalement lors de situations d'urgence, suite à l'appel d'offres public # 07-10571 (2 soum.)

Territoire(s) concerné(s): Ensemble du territoire - Ville centrale

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

### CG <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées</u> - 1073334057

Octroyer un contrat à la compagnie Prochlor Inc., au montant de 537 046,35 \$, toutes taxes incluses, pour la fourniture et la livraison d'hypochlorite de sodium pour la Station d'épuration des eaux usées du 1er février 2008 au 31 janvier 2010 (Appel d'offres 1808-AE / 2 soumissionnaires)

Contrat de construction

### CG <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux</u> - 1074712010

Autoriser une dépense additionnelle totale de 700 000,00\$ toutes taxes incluses dont 650 000,00\$ afin de majorer le montant total du contrat octroyé à Construction D.J.L. inc. pour des travaux de réfection du passage supérieur Rockland/CP, augmentant la valeur du contrat de 1 081 857,99\$ à 1 731 857,99\$, toutes taxes incluses. - Arrondissement: Outremont et Ville Mont-Royal. Contrat:9391. Coût net pour l'agglomération: 663 141.73\$

Territoire(s) concerné(s) : Mont-Royal

Outremont

District(s): Joseph-Beaubien

Jeanne-Sauvé

Contrat de services professionnels

#### CE <u>Affaires corporatives, Direction du contentieux</u> - 1071804004

De retenir pour l'exercice 2008, les services professionnels des cabinets d'avocats Brunet Lamarre, Dufresne Hébert Comeau, Dunton Rainville ainsi que Joli-Coeur Lacasse Geoffrion Jetté St-Pierre, pour représenter la Ville de Montréal dans les causes de contestations d'évaluation foncière et locative / D'approuver le tarif des honoraires professionnels / D'autoriser une dépense de 750 000 \$, toutes taxes incluses / Imputation Agglomération.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Immeuble - Aliénation

#### CM <u>Verdun</u>, <u>Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises</u> - 1072174004

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal cède à Vladimir D. Zubkov et à Natalia Bagmet (Zubkova) un terrain vacant enclavé situé près de la rue Corot dans l'arrondissement de Verdun, constitué du lot 3 684 097 du cadastre du Québec, d'une superficie approximative de 387.50 m² pour une valeur de 60 200 \$.

District(s): Champlain - L'Île-des-Soeurs

Immeuble - Aliénation

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1070288006

Autoriser le lancement d'un appel public de propositions pour la vente d'un terrain vacant situé sur le côté nord de la rue Champagne, à l'ouest de la rue d'Iberville, connu comme étant le lot 1 424 313 du cadastre du Québec, d'une superficie approximative de 174,10 m², dans l'arrondissement Ville-Marie - Prendre connaissance de la mise à prix au montant de 40 000 \$ et du cahier d'appel de propositions

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

District(s): Sainte-Marie - Saint-Jacques

Immeuble - Location

CM <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .</u>
<u>Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1071434001</u>

Approuver le projet de reconduction de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Carrefour industriel et expérimental de Lanaudière (C.I.E.L.), à des fins de recherche agroalimentaire, divers espaces et locaux, situés au 801, rang Bas-l'Assomption Nord, à l'Assomption, d'une superficie d'environ 14 155 pi² (ou 1 315 m²), pour une durée de 4 ans rétroactivement au 22 octobre 2007, moyennant un loyer de 303 360,00 \$, année de référence 2007 - (Taxes de vente applicables en sus).

#### 30 - Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

#### CE <u>Police, Direction des opérations</u> - 1074698001

Autoriser le déplacement de la traverse d'écoliers à l'intersection de la 5ième avenue et la rue Édouard pour l'intersection des rues Centrale et boul. Bishop-Power du PDQ 13, dans l'arrondissement LaSalle.

Territoire(s) concerné(s): LaSalle

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

#### CE <u>Affaires corporatives , Cabinet du maire et du comité exécutif</u> - 1074344009

Ratifier la dépense de 12017.49\$ relative au déplacement de M. Gérald Tremblay, maire de Montréal en Asie du 19 octobre au 6 novembre 2007 afin de participer à la XXVIIe assemblée générale de l'AIMFà Hué, participer au 2e conseil mondial de Cités et Gouvernements locaux unis (CGLU) à Jeju et diriger une mission économique montréalaise à Shanghai et Chengdu.

Territoire(s) concerné(s): Ensemble du territoire - Ville centrale

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

#### CE Affaires corporatives . Cabinet du maire et du comité exécutif - 1072178002

Ratifier le déplacement de Mme Francine Senécal, vice-présidente du comité exécutif, qui a participé au Forum international "Actions et politiques pour l'égalité des genres" de Metropolis qui a eu lieu à Bruxelles du 3 au 5 décembre 2007.

Administration - Nomination de membres

#### CG <u>Lachine</u>, <u>Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises</u> - 1072333090

Nomination des membres du conseil d'administration du Centre local de développement (CLD) de Lachine - Modifications

Budget - Autorisation de dépense

## CE <u>Le Plateau-Mont-Royal</u>, <u>Direction de la culture / des sports / des loisirs et du développement</u> social - 1070346006

Accepter une subvention de 1 804 \$ de Plateau Arts et Culture, reporter ce revenu en 2008 ainsi qu'autoriser la dépense afférente en 2008

#### CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles</u> - 1074733006

Autoriser la dépense pour le renouvellement du bail par lequel la Ville loue de la Fabrique de la paroisse Saint-Jean-de-Matha, pour une durée de deux ans à compter du 1er janvier 2008, des locaux d'une superficie de 900,58 m² situés au sous-sol du 2700, de la rue Allard connu sous le nom de « Eglise St-Jean-Matha », moyennant un loyer total de 72 240,00 \$, non taxables, aux fins des activités de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement du Sud-Ouest.

Territoire(s) concerné(s): Le Sud-Ouest

#### 40 - Réglementation

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire -</u> 1072622064

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1051-363 modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement de Saint-Laurent

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1070524066</u>

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement numéro 01-283-55 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension (01-283)

Territoire(s) concerné(s): Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

District(s): François-Perrault

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1070524065</u>

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement numéro 01-283-54 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension (01-283)

Territoire(s) concerné(s): Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1070524067</u>

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement numéro 01-283-60 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension (01-283)

Territoire(s) concerné(s): Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

District(s): Saint-Michel

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1070524055</u>

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement RCA06-14001-3 modifiant le Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension

Territoire(s) concerné(s) : Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

District(s): Saint-Michel

Villeray

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire -</u> 1072622062

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1886-269 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Saint-Léonard

Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire -</u> 1072622063

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1886-270 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Saint-Léonard

#### 50 - Ressources humaines

Cessation d'emploi

CE Affaires corporatives, Direction de l'administration et du soutien opérationnel - 1071805001

Entériner la convention de départ convenue entre la Ville de Montréal et M. Louis Dussault, cadre administratif du Service des affaires corporatives

Convention collective / Contrat de travail

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .</u>
<u>Bureau de la directrice générale adjointe </u> - 1074163002

Approuver le contrat de travail de monsieur Richard Duchesne à titre de directeur à la Direction des sports au Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle, du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008

Convention collective / Contrat de travail

CE <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux</u> - 1074195004

Renouveler, pour la période du 10 janvier 2008 au 9 janvier 2012, l'assignation de M. Richard Fontaine, à titre de directeur de la Direction de l'épuration des eaux usées de la Direction de l'eau, du Service des infrastructures, transport et environnement

Nomination

CE <u>Police , Direction de l'administration</u> - 1072428020

Ratifier l'embauche de 34 policiers temporaires avec le 74e contingent au Service de police de la Ville de Montréal, à compter du 12 novembre 2007.

### 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE <u>Affaires corporatives , Direction du greffe</u>

Levée de la séance